1

0.0.1 Delectable Discourse (excerpt)

0.0.1 pāsādikasuttam

20. O Cunda, of all the Teachers who have arisen in the world at present, I do not even see one other Teacher, O Cunda, who has attained to such peak of gain and peak of fame as I have. O Cunda, of all the orders or groups that have arisen in the world at present, I do not even see one other order, O Cunda, that has attained to the peak of gain and to the peak of fame as my bhikkhu Sangha. O Cunda, that which [one] correctly saying would say: "A life of purity that is complete in all aspects, with nothing lacking and nothing superfluous, well-proclaimed in its completeness and purity," [it would be of] just this life of purity that is successful in all aspects, with nothing lacking and nothing superfluous, well-proclaimed in its completeness and purity."

yāvatā kho cunda etarahi satthāro loke uppannā, nāham cunda aññam ekasatthārampi samanupassāmi evam lābhaggayasaggappattam yatharivāham. yāvatā kho pana cunda etarahi saṅgho vā gaṇo vā loke uppanno, nāham cunda aññam ekasaṅghampī samanupassāmi evam lābhaggayasaggappattam yatharivāyam cunda bhijhusaṅgho. yam kho tam cunda sammā vadamāno vadeyya sabbākāraparipūram anūnam anadhikam svākkhātam kevalaparipūram brahmacariyam suppakāsitanti, idameva tam sammā vadamāno vadeyya sabbākārasampannam anūnam anadhikam svākkhātam ke-

valaparipūram brahmacariyam suppakāsitanti.

O Cunda, even Uddaka Ramaputta, [used to] utter such saying: "Seeing, he does not see." "But what is it that seeing, one does not see? You can see the blade of a well-sharpened razor, but not its edge. That is what was meant by Uddaka Ramaputta, O Cunda, when saying: "Seeing, he does not see." He spoke in reference to a low, vulgar, worldly, ignoble, unbeneficial thing, a mere razor." O Cunda, that which [one] correctly saying would say: "Seeing, he does not see," [it would be of] just this [that one] correctly saying would say: "Seeing, he does not see."

uddako sudam¹ cunda rāmaputto evam vācam bhāsati: passam na passatīti. kiñca passam na passatī?ti. khurassa sādhu nisitassa talamassa passati, dhārañca khvassa na passati. idam vuccati cunda passam na passati. yam kho panetam cunda uddakena rāmaputtena bhasitam hinam gammam pothujjanikam anariyam anatthasamhitam khūrameva sandhāya, yañcetam cunda sammāvadamāno vadevya passam na passatī'ti, idamevetam sammā vadamāno vadevya 'passam na passatī'ti.

"And what is it that seeing, one does not see?" Indeed, this is truly what he sees: "A life of purity that is

¹udako sudam - machasam. pts page 127

successfull in all aspects, complete in all aspects, with nothing lacking and nothing superfluous, well-proclaimed in its completeness and purity." If he were to deduct anything from it, thinking: "In this way it will be purer", then he does not see it. And if he were to add anything to it, thinking: "In this way it will be more complete", then he does not see it. This is [the proper meaning of] "seeing, he does not see."

kiñca passam na passatī?ti: evam sabbākārasampannam sabbākāraparipūram anūnam anadhikam svākkhātam kevalaparipūram brahmacariyam suppakāsitanti, iti hetam passati. idamettha apakaḍḍheyya, evam tam parisuddhataram assāti, iti hetam na passati. idamettha upakaḍḍheyya, evam tam paripūram assāti iti hetam na passati. idam vuccati passam na passatī'ti.

23. O Cunda, that which [one] correctly saying would say: "A life of purity that is successful in all aspects, with nothing lacking and nothing superfluous, well-proclaimed in its completeness and purity," [it would be of] just this life of purity [that one] correctly saying would say: "A life of purity that is successful in all aspects, with nothing lacking and nothing superfluous, well-proclaimed in its completeness and purity."

yam kho tam cunda sammā vadamāno vadeyya "sabbākārasampannam anūnam anadhikam svākkhātam kevalaparipūram brahmacariyam suppakāsitanti, idameva tam sammā vadamāno vadeyya sabbākārasampannam anūnam anadhikam svākkhātam kevalaparipūram brahmacariya suppakāsitanti.

Therefore, O Cunda, all of you to whom the Dhamma has been taught by me from higher knowledge, entirely all of you having assembled, having met together at a place, should recite them meaning by meaning, phrasing by phrasing, without any disagreement [in meaning and phrasing], in order that this life of purity may last for a long time, persist for a long time, for the welfare of many, for the happiness of many, out of compassion for the world, for the good, welfare and happiness of devas and humans. And what, O Cunda, are those Dhammas taught by me from higher knowledge which entirely all of you having assembled, having met together at a place, should recite them meaning by meaning, phrasing by phrasing, without any disagreement [in meaning and phrasing], in order that this life of purity may last for a long time, persist for a long time, for the welfare of many, for the happiness of many, out of compassion for the world, for the good, welfare and happiness of devas and humans? They are: The four establishments of mindfulness, the four right strivings, the four bases for superhuman power, the five faculties, the five powers, the seven awakening factors, the noble eightfold path. These, O Cunda, are the Dhammas taught by me from higher knowledge which entirely all of you having assembled, having met together at a place, should recite them meaning by meaning, phrasing by phrasing, without any disagreement [in meaning and phrasing], in order that this life of purity may last for a long time, persist for a long time, for the welfare of many, for the happiness of many, out of compassion for the world, for the good, welfare and happiness of devas and humans.

tasmātiha cunda ye vo mayā dhammā abhiññā desitā, tattha sabbeheva sangamma samagamma atthena attham byañjanena byañjanam sangayitabbam na vivaditabbam. yathayidam brahmacarayam addhaniyam assa ciratthitikam. tadassa bahujanahitaya bahujanasukhāya lokānukampāya atthāya hitāya sukhāya devamanussānam. katame ca vo cunda dhammā mayā abhiññā desitā yattha sabbeheva saṅgamma samāgamma atthena attham byañjanena byañjanam saṅgāyitabbam na vivaditabbam, yathayidam brahmacariyam addhaniyam assa ciratthitikam, tadassa bahujanahitaya bahujanasukhāya lokānukampāya atthāya hitāya sukhāya devamanussānam sevvathīdam: cattāro satipatthānā, cattāro sammappadhānā, cattāro iddhipādā, pañcinduyāni, pañca balāni, satta bojjhangā, ariyo atthangiko maggo. ime kho te cunda dhammā mayā abhiññā desitā, yattha sabbeheva sangamma samāgamma atthena attham byañjanena byañjanam sangāyitabbam, na vivaditabbam, yathayidam brahmacariyam addhaniyam assa ciraţţhitikam, tadassa bahujanahitāva bahūjanasukhāya lokānukampāya atthāya hitāya sukhāya

devamanussānam.

And for all of you, O Cunda, having assembled in harmony, without dissension, it should be trained [thus:] A certain [person] in the life of purity might speak the Dhamma in the Sangha. Therein, if it occurs to you all thus: "This venerable simply takes the meaning wrongly, [and] lays the phrasing wrongly," you should not simply applaud it, should not reject it. Not having applauded it, not having rejected it, he should be told thus: "O friend, of these phrasings or these phrasings, which is the more suitable for this meaning? Of this meaning or this meaning, which is the more suitable for these phrasings?" If he would say thus: "For this meaning, O friend, only these phrasings are more suitable; for these phrasings, only this meaning is more suitable;" he should simply not be dismissed, he should not be disparaged. Not having simply dismissed, not having disparaged, just the correct meaning and phrasing should be carefully and thoroughly explained by you for him.

tesam ca vo cunda samaggāna sammodamānānam avivadamānānam sikkhitabbam aññataro sabrahmacārī sangho dhammam bhāseyya, tatra ce tumhākam evamassa "ayam kho āyasmā atthañceva micchā ganhāti, byañjanāni ca micchā ropetī"ti, tassa neva abhinanditabbam, nappaṭikkositabbam. anabhinanditvā appaṭikkositvā so evamassa vacanīyo "imassa nu kho āvuso

atthassa imāni vā byañjanāni etāni vā byañjanāni katamāni opāyikatarāni imesam vā byañjanānam ayam vā attho eso vā attho, katamo opāyikataro?ti." so ce evam vadeyya "imassa kho āvuso atthassa imāneva byañjanānī opāyikatarānī yāneva etānī' imesam byañjanānam, ayameva attho opāyikataro yāneva eso'ti, so neva ussādetabbo na apasādetabbo. anussādetvā anapasādetvā sveva sādhukam saññāpetabbo, tassa ca atthassa tesam ca byañjanānam nisantiyā.

26. Also, O Cunda, if another in the life of purity should speak the Dhamma in the Sangha, [and] therein, if it occurs to you all thus: "This venerable simply takes the meaning wrongly, [but] lays the phrasing correctly," you should not simply applaud it, should not reject it. Not having applauded it, not having rejected it, he should be told thus: "O friend, of this meaning or this meaning, which is the more suitable for these phrasings?" If he would say thus: "For these phrasings, only this meaning is more appropriate," he should not simply be dismissed, he should not be disparaged. Not having simply dismissed, not having disparaged, just the correct meaning should be carefully and thoroughly explained by you for him.

aparo pi ce cunda sabrahmacārī saṅghe dhammaṃ bhāseyya, tatra ce tumhākaṃ evamassa "ayaṃ kho āyasmā atthaṃ hi kho micchā gaṇhāti, byañjanāni sammā ropetī"ti, tassa neva abhinanditabbam nappaṭikkositabbam. anabhinanditvā appaṭikkositvā so evamassa vacanīyo "imesam nu kho āvuso byañjanānam ayam vā attho eso vā attho, katamo opāyikataro?"ti, so ce evam vadeyya "imesam kho āvuso byañjanānam ayameva attho opāyikataro, yo ceva eso"ti, so neva ussādetabbo na apasādetabbo. anussādetvā anapasādetvā sveva sādhukam saññāpetabbo tasseva atthassa nisantiyā.

27. Yet, O Cunda, another in the life of purity might speak the Dhamma in the Sangha. Therein, if it occurs to you all thus: "Indeed, this venerable takes the meaning correctly, [but] lays the phrasing wrongly," you should not simply applaud it, should not reject it. Not having applauded it, not having rejected it, he should be told thus: "O friend, of these phrasings or these phrasings, which is the more suitable for this meaning?" If he would say thus: "For this meaning, O friend, only these phrasings are more suitable," he should not simply be dismissed, he should not be disparaged. Not having simply dismissed, not having disparaged, just the correct phrasing should be carefully and thoroughly explained by you for him.

aparo pana cunda sabrahmacārī saṅghe dhammaṃ bhāseyya, tatra ce tumhākaṃ evamassa "ayaṃ kho āyasmā atthaṃ hi kho sammā gaṇhāti, byañjanāni micchā ropetī"ti, tassa neva abhinanditabbaṃ nappaṭik-

kositabbam. anabhinanditvā appaţikkositvā so evamassa vacanīyo "imesam nu kho āvuso atthassa imāneva byañjanāni etāni vā byāñjanāni, katamāni opāyikatarānī?"ti, so ce evam vadeyya "imassa nu kho āvuso atthassa imāneva opāyikatarāva, yāni ceva etānī"ti 2, so neva ussādetabbo na apasādetabbo. anussādetvā anapasādetvā sveva sādhukam sañnāpetabbo tesañneva byañjanānam nisantiyā.

28. Also, O Cunda, if another in the life of purity should speak the Dhamma in the Sangha, [and] therein, if it occurs to you all thus: "This venerable simply takes the meaning correctly, is one who lays the phrasing correctly," you should delight in it, you should rejoice in it, saying Good. Having delighted in it, having rejoiced in it saying Good!, he should be told thus: "It is a gain for us, O friend, it is well gained by us, O friend, that we see such a venerable in the life of purity, so endowed with the meaning, endowed with the phrasings.

aparo pi ce cunda sabrahmacārī saṅghe dhammaṃ bhāseyya, tatra ce tumhākaṃ evamassa "ayaṃ kho āyasmā atthañceva sammā gaṇhāti, byañjanāni ca sammā ropetī"ti, tassa 'sādhū'ti bhāsitaṃ abhinanditabbaṃ anumoditabbaṃ. tassa'sādhū'ti bhāsitaṃ abhinanditvā anumoditvā so evamassa vacanīyo "lābhā no āvuso suladdhaṃ no āvuso, ye mayaṃ āyasmantaṃ tādisaṃ brahmacāriṃ passāma evaṃ atthupetaṃ byañjanūpe-

_

²yāceva otāni - sīmu.

tanti. "

29. "O Cunda, I do not teach the Dhamma to you all for the restraint of the asavas in the present life only. Yet, O Cunda, I do not teach the Dhamma for the warding off of the asavas in future lives only. But indeed, I, O Cunda, teach the Dhamma for the restraint of the asavas in the present life and for the warding off of the asavas in future lives. Therefore for you all, O Cunda, let the robes that have been made allowable by me be surely enough merely for warding off cold, for warding off heat, for warding off contacts of gadflies, mosquitoes, wind, sun, and creepy crawlers, merely for concealing that which brings shame.

na vo aham cunda diṭṭhadhammakānam yeva āsavānam saṃvarāya dhammam desemi, na panāham cunda samparāyikānam yeva āsavānam paṭighātāya dhammam desemi. diṭṭhadhammikānam cevāham cunda asāvānam saṃvarāya dhammam desemi samparāyikānanca āsavānam paṭighātāya. tasmātiha cunda yam vo mayā cīvaram anuññātam, alam ve tam yāvadeva sītassa paṭighātāya, uṇhassa paṭighātāya, ḍaṃsamakasavātātapasiriṃsapasamphassānam parighātāya, yāvadeva hirikopīnapaṭicchādanattham.

30. For you all, let the alms food that have been made allowable by me be surely enough neither for enjoyment

bjt page 216

nor for intoxication, nor for decoration, nor for beautification, [but] merely for the sustenance of this body, for nourishment, for abstinence from harm [and] for assisting the life of purity. "Thus my termination of the former feeling will not give rise to a new feeling. And life support for me will be blameless and one of comfortable abiding.").

yo vo mayā piṇḍapāto anuññāto, alaṃ ve so yāvadeva imassa kāyassa ṭhitiyā yāpanāya vihiṃsūparatiyā brahmacariyānuggahāya. iti purāṇañca vedanaṃ paṭihaṅkhāmi. navañca vedanaṃ na uppādessāmi, yātrā ca me bhavissati anavajjatā ca phāsuvihāro cāti.

31. For you all, let the lodgings that have been made allowable by me be surely enough merely for warding off cold, for warding off heat, for warding off contacts of gadflies, mosquitoes, wind, sun, and creepy crawlers, merely for allaying the perils of the seasons, [and] for the purpose of enjoying seclusion.

yam vo mayā senāsanam anuññātam, alam vo tam yāvadeva sītassa paṭighātāya unhassa paṭighātāya ḍamsamakasavātātapasirimsapasamphassānam paṭighātāya yāvadeva utuparissayavinodanam paṭisallānārāmattham.

32. For you all, let the medicinal requisites for support when sick that have been made allowable by me be surely

enough merely for warding off arisen afflictive feelings, for freedom from oppression at most."

yo vo mayā gilānappaccayabhesajjaparikkhāro anuññāto, alaṃ vo so yāvadeva uppannānaṃ veyyābādhikānaṃ vedanānaṃ paṭighātāya abyāpajjhaparamatāyā ti.

33. But it is possible, O Cunda, it is to be found, that wanderers of other standpoints might say thus: "The samanas who are sons of the Sakyan dwell engaged in quests for pleasure." O Cunda, wanderers of other standpoints who may speak thus should be told thus: "What [kind of] quests for pleasure, O friend? Indeed there are many different kinds, various types of quests for pleasure."

thānam kho panetam cunda vijjati, yam aññatitthiyā paribbājakā evam vadeyyum "sukhallikānuyogamanuyuttā samanā sakyaputtiyā viharantī"ti. evam vādino cunda aññatitthiyā paribbājakā evamassu vacanīyā "katamo so avuso sukhallikānuyogo? sukhallikānuyogā hi bahū anekavihitā nānāppakārakā"ti.

34. These four quests for pleasure, O Cunda, are low, vulgar, worldly, ignoble, unbeneficial, does not lead to disenchantment, to fading away, to cessation, to appeasement, to higher knowledge, to self-awakening, to nib-

bana. Which four? Here O Cunda, a certain foolish person pleases and amuses himself having killed living beings. This is the first quest for pleasure. Furthermore, O Cunda, here, a certain person pleases and amuses himself having taken what is not given, unseen. This is the second quest for pleasure. Furthermore, O Cunda, here, a certain person pleases and amuses himself having lied. This is the third quest for pleasure. Furthermore, O Cunda, here, a certain person indeed, being furnished and endowed with the five cords of sensual pleasure, causes to amuse himself. This is the fourth quest for pleasure. These, O Cunda, are the four quests for pleasure which are low, vulgar, worldly, ignoble, unbeneficial, does not lead to disenchantment, to fading away, to cessation, to appeasement, to higher knowledge, to self-awakening, to nibbana.

cattāro'me cunda sukhallikānuyogā hīnā gammā pothujjanikā anariyā anatthasamhitā na nibbidāya na virāgāya na nirodhāya na upasamāya na abhiññāya na sambodhāya na nibbānāya samvattanti. katame cattāro? idha cunda ekacco bālo pāņe vadhitvā vadhitvā attānam sukheti pīņeti. ayam paṭhamo sukhallikānuyogo. puna ca param cunda idhekacco adinnam ādiyitvā ādisitvā attānam sukheti pīņeti. ayam dutiyo sukhallikānuyogo. puna ca param cunda idhekacco musā bhaṇitvā bhaṇitvā attānam sukheti pīņeti. ayam tatiyo sukhallikānuyogo. puna ca param cunda idhekacco pañcahi kāmaguṇehi samappito samaṅgībhuto paricāreti, ayam catuttho sukhallikānuyogo. ime kho

cunda cattāro sukhallikānuyogā hīnā gammā pothujjanikā anariyā anatthasamhitā na nibbidāya na virāgāya na nirodhāya na upasamāya na abhiññāya na sambodhāya na nibbānāya samvattanti.

35. But it is possible, O Cunda, it is to be found that wanderers of other standpoints might say thus: "Are the samanas who are sons of the Sakyan engaged in these four quests for pleasure?" for you all, 'it not (or do not or this is not to be done) "Indeed not so" is to be well said. [For] they would not be rightly speaking about you, [but] would be accusing you with false and unheard-of statements.

thānam kho panetam cunda vijjati. yam aññatitthiyā paribbājakā evam vadeyyum 'ime cattārā sukhallikānuyoge anuyuttā samaṇā sakyaputtiyā"ti. te vo 'mā hevantissuvacanīyā. na te sammā vadamānā vadeyyum abbhācikkheyyum asatā abhutena.

36. These four quests for pleasure, O Cunda, lead unerringly to disenchantment, to fading away, to cessation, to appeasement, to higher knowledge, to self-awakening, to nibbana. Which four? Here O Cunda, quite secluded from sense-desires, secluded from unwholesome dhammas, [a bhikkhu] enters upon and abides in the rapture and pleasure born of seclusion, connected with thinking and pondering, the first jhana. This is the first quest for

pleasure. Furthermore, O Cunda, from the subsiding of thinking and pondering, with the internal tranquilization and unification of mind [due to] the absence of thinking and pondering, a bhikkhu enters upon and abides in the rapture and pleasure born of samadhi, the second jhana. This is the second quest for pleasure.

cattāro'me cunda sukhallikānuyogā ekantanibbidāya virāgāya nirodhāya upasamāya abhiññāya sambodhāya nibbānāya samvattanti. katame cattāro? idha cunda bhikkhu vivicceva kāmehi vivicca akusalehi dhammehi savitakkam savicāram vivekajam pītisukham paṭhamam jhānam upasampajja viharati. ayam paṭhamo sukhallikānuyogo. puna ca param cunda bhikkhu vitakkavicārānam vūpasamā ajjhattam sampasādanam cetaso ekodibhāvam avitakkam avicāram samādhijam pītisukham dutiyam jhānam upasampajja viharati. ayam dutiyo sukhallikānuyogo.

37. Furthermore, O Cunda, a bhikkhu with detachment from rapture, a bhikkhu dwelling mindful and clearly comprehending, looks on with equanimity as he experiences pleasure in the body, of which the Noble Ones say: "He is a mindful one who [looks on with] equanimity, one who dwells in pleasure," enters upon and abides in the third jhana. This is the third quests for pleasure. Furthermore, O Cunda, from the abandoning of [physical] pleasure and pain, from the disappearance of former

bjt page 220

mental pleasure and mental pain, a bhikkhu enters upon and abides in the utter purity of mindfulness and equanimity without pain and pleasure, the fourth jhana. This is the fourth quests for pleasure. These, O Cunda, are the four quests for pleasure leading unerringly to disenchantment, to fading away, to cessation, to appeasement, to higher knowledge, to self-awakening, to nibbana.

puna ca param cunda bhikkhu pītiyā ca virāgā upek-khako ca viharati sato ca sampajāno sukham ca kā-yena paṭisaṃvedeti, yaṃ taṃ ariyā ācikkhanti 'upek-khako satimā sukhavihārī'ti taṃ tatiyaṃ jhānaṃ upa-sampajja viharati. ayaṃ tatiyo sukhallikānuyogo. puna ca paraṃ cunda bhikkhu sukhassa ca pahānā dukkhassa ca pahānā pubbeva somanassadomanassānaṃ atthaṅ-gamā adukkhaṃ asukhaṃ upekkhāsatipārisuddhiṃ ca-tutthaṃ jhānaṃ upasampajja viharati. ayaṃ catut-tho sukhallikānuyogo. ime kho cunda cattāro sukhalli-kānuyogā ekattanibbidāya virāgāya nirodhāya upasamāya abhiññāya sambodhāya nibbānāya saṃvattanti.

38. But it is possible, O Cunda, it is to be found that wanderers of other standpoints might say thus: "Do the samanas who are sons of the Sakyan dwell engaged in these four quests for pleasure?" for you all, "Yes," is to be well said. [For] they would be rightly speaking about you, they would not be accusing you with false and unheard-of statements.

thānam, kho panetam cunda vijjati, yam aññatitthiyā paribbājakā evam vadeyyum "ime cattāro sukhallikānuyogā anuyuttā samaṇā sakyaputtiyā viharanti"ti. te vo evam ti'ssu vacanīyā sammā te vo vadamānā vadeyyum. na te vo abbhācikkheyyum asatā abhutena.

But it is possible, O Cunda, it is to be found that 39. wanderers of other standpoints might say thus: "But for those who dwell engaged in these four quests for pleasure, O friend, how many fruits, how many benefits, are to be expected?" O Cunda, wanderers of other standpoints who speak thus should be told thus: "For those, O friend, who dwell engaged in these four quests for pleasure, four fruits, four benefits are to be expected. Which four? Here, O friend, from the complete destruction of the three fetters, a bhikkhu is a sotapanna, not subject to the woeful plane, on a fixed course, destined for supreme awakening. This is the first fruit, the first benefit. Furthermore, O friend, from the complete destruction of the three fetters and reduction of greed, hatred and delusion, a bhikkhu is a sakadagami, who having come back only once to this world, makes the end of suffering. This is the second fruit, the second benefit. Furthermore, O friend, from the complete destruction of the five fetters that binds one to the near shore, a bhikkhu comes to be born spontaneously [in the pure abodes]. He is one bound to attained final nibbana in that place, not subject to return from that world. Furthermore, O Mahali, with the destruction of the asavas, a bhikkhu, having realized for himself with direct knowledge, in this very life, the asava-free mind liberation, wisdom liberation, and having entered upon it, dwells in it. This is the fourth fruit, the fourth benefit. These four fruits, O friend, four benefits, are to be expected for those who dwell engaged in these four quests for pleasure."

thānam kho panetam cunda vijjati, yam aññatitthiyā paribbājakā evam vadeyyum 'ime pana āvuso cattāro sukhallikānuyoge anuyuttānam viharatam kati phalāni katānisamsā pāţikankhā?"ti. evam vādino cunda aññatitthiyā paribbājakā evamassu vacanīvā "ime kho āvuso cattāro sukhallikānuvoge anuvuttānam viharatam cattāri phalāni cattāro ānisamsā pātikankhā, katame cattāro? idhāvuso bhikkhu tinnam saññojanānam parikkhayā sotāpanno hoti avinipātadhammo nivato sambodhiparāvano, idam pathamam phalam pathamo ānisamso. puna ca param āvuso bhikkhu tinnam saññojanānam parikkhayā rāgadosamohānam tanuttā sakadāgāmi hoti sakideva imam lokam āgantvā dukkhassantam karoti. idam dutiyam phalam dutiyo ānisamso. puna ca param āvusā bhikkhu pañcannam orambhāgiyānam saññojanānam parikkhāya opapātiko hoti tattha parinibbāyī anāvattidhammo tasmā lokā'ti. ida tatiyam phalam tatiyo ānisamso. puna ca param āvuso bhikkhu āsavānam khavā anāsavam cetovimuttim paññāvimuttim dittheva dhamme sayam abhiññā sacchikatvā upasampajja viharati. idam catuttham phalam catuttho ānisamso. ime kho āvuso cattāro sukhallikānuvoge anuvuttānam viharatam imāni cattāri phalāni cattāro ānisaṃsā pāṭikaṅkhā"ti.